

México, CDMX

2 de julio de 2024

REPORTE CORRESPONDIENTE AL COMITÉ DE TRADUCCIÓN DEL PERIODO 2023 a la fecha (2 de julio de 2024)

- Tuvimos cambio de enlace
- Se incorporaron 2 compañeros al servicio de los cuales solo permaneció uno
- Debido a que el servicio del Comité en este momento en servicio está próximo a terminar, envió los títulos de los siguientes folletos y libros que a la fecha se han traducido, los que están en proceso de revisión y los que están en proceso de traducción:
 - Manual de Servicio de la Fraternidad de Codependientes Anónimos, versión 2022
 - ¿Es codependencia o servicio?
 - Hablando Tradicionalmente: Encontrando soluciones
 - Pelando la cebolla
 - Herramientas para la recuperación
 - Apadrinamiento ¿Qué gano yo?
 - Doce Piezas para las Relaciones
 - Manual de Apadrinamiento
 - Se tradujeron archivos para el Comité de Hospitales e Instituciones
 - Se tradujo la versión más reciente del Libro Azul
 - Manual de Nuevos Participantes
 - Manual de Servicio
 - Tomando decisiones
 - Folleto Comunicación y Recuperación
 - Folleto Usando las Doce Tradiciones
 - Folleto ¿Qué es CoDA?
 - Folleto Estableciendo Límites en la Recuperación
 - Asistiendo a las reuniones
 - Información para profesionales
 - Soy codependiente
 - Libro de trabajo de los Doce Pasos
 - Llevando el mensaje
 - Manual de Bolsillo de 12 Pasos

En revisión

- Rasgos comunes de la codependencia
- Afirmaciones

En proceso

- En este momento
- Construyendo la comunidad
- Experiencia con la no interferencia

Amparo G

Coordinadora del Comité de Traducción